

Dauerparkkarte

KATEGORIE 2



KARTENINHABER / TEILNEHMER

CARD KEEPER / SUBSCRIBER

Titel/Akad. Grad / Title/Acad. Degree

Vorname / First name

Nachname / Surname

Straße / Street

PLZ/Ort / ZIP/Town

Staat / Country

Telefon / Telephone

Dienstort / Pl. of employment

Kfz-Kennz. / Licence plate

E-Mail / E-mail

Gültig von/bis / Valid from/to

Datum/Unterschrift / Date/Signature

UNTERNEHMEN / ORGANISATION

COMPANY / ORGANISATION

Name (genauer Wortlaut) / Name (exact wording)

Straße / Street

PLZ/Ort / ZIP/Town

Staat / Country

Kfz-Kennz. / Licence plate

Gültig von/bis / Valid from/to

Datum/Firmengemäße Zeichnung / Date/Signature

NUR VON CARPORT AUSZUFÜLLEN

Kundennummer Kreis 8000

Rechnungsempfänger-Nr.

TN-Nr.

ZAHLUNGSPFLICHTIG: Teilnehmer Firma

ZAHLART:

Bankeinzug Bar/Kreditkarte Rechnung

Einzugsberechtigt erledigt:

Datum

Unterschrift Carport

CARPORT PARKMANAGEMENT GMBH

Carport Parkmanagement GmbH in Kooperation mit Contipark
Innsbrucker Bundesstraße 95 · 5020 Salzburg · AUSTRIA

Telefon +43 (0) 662/8580 – 7911
Fax +43 (0) 662/8580 – 7909
www.salzburg-airport.com
E-Mail: carport@salzburg-airport.at

Landes- als Handelsgericht Salzburg
FN 199272y · ATU50386201
Bankverbindung: Salzburger Sparkasse
BLZ 20404 · Konto-Nr. 29207

Handhabung berührungsloser Dauerparkkarten Handling of contactless permanent parking cards



SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE!

Vielen Dank, dass Sie sich für eine berührungslose Dauerparkkarte bei Carport entschieden haben. Im folgenden Absatz wollen wir Ihnen einen kurzen Überblick über die Verwendungsweise unserer Karten geben. Um in den Parkplatz einfahren bzw. aus diesem ausfahren zu können, halten Sie bitte Ihre berührungslose Dauerparkkarte so lange an das unten abgebildete Lesegerät, bis sich die Schranke öffnet. Wichtig ist, dass Sie dies auch tun, wenn die Schranke wider Erwarten geöffnet sein sollte, da Sie unser Parkmanagement-System sonst nicht registrieren kann und Ihnen die nächste Ein- oder Ausfahrt verweigert.

Bei Verlust, Zerstörung oder anderen Gründen, die eine Neuausstellung Ihrer berührungslosen Dauerparkkarte bedingen, müssen wir Ihnen € 12,- als Aufwandsentschädigung verrechnen.



LESEGERÄT FÜR BERÜHRUNGSLOSE DAUERPARKKARTE
CARD READER FOR PERMANENT PARKING CARDS

DEAR CUSTOMERS,

Thank you for choosing a contactless permanent parking card of Carport. In the following we would like to introduce you to the usage of our cards. For entering or leaving the parking area, please keep holding your card to the reader until the barrier opens. Please also do so if the barrier should be accidentally open, otherwise you will be unable to register with our parking management system and you will be refused entry/exit next time. In case of loss, damage or other reasons that cause the necessity of producing a new card we will have to charge € 12,-.